

**ALMINNELIG MELDING AV FORETAKSSAMMENSLUTNING  
JF. KONKURRANSELOVEN § 18 FØRSTE OG ANNET LEDD  
OG FORSKRIFT OM MELDING AV FORETAKSSAMMENSLUTNINGER §§ 1 - 3**

**VEDRØRENDE**

**CODAN FORSIKRING A/S**

**OVERTAKELSE AV**

**AKTIVA, ANSATTE OG RETTIGHETER M.V. TILKNYTTET  
TRYGVESTA FORSIKRING A/S'  
SJØKASKOFORSIKRINGSVIRKSOMHET**

OSLO, 11. MARS 2010

## 1. Melder

### Foretaksopplysninger

Navn: Codan Forsikring A/S  
Org.nr: 10 52 96 38 (CVR-nr)  
Adresse: Gammel Kongevej 60  
DK-1790 København V  
Danmark  
Telefon: + 45 33 21 21 21  
Telefaks: + 45 33 55 21 22  
Kontaktperson: Rikke Olling  
E-post: rik@codan.dk

### Melders representant

Navn: Bugge, Arentz-Hansen & Rasmussen  
Kontaktperson: Catharina C. Bartnes  
Saksansvarlig advokat: Helge Stemshaug  
Adresse: Postboks 1524 Vika  
0117 Oslo  
Telefon: 22 83 02 70  
Telefaks: 22 83 07 95  
E-post: ccb@bahr.no

## 2. Involvert foretak

Navn: Aktiva, ansatte og rettigheter m.v. tilknyttet TrygVesta Forsikring  
A/S' sjøkaskoforsikringsvirksomhet  
Org.nr: 10 52 96 38 (CVR-nr) (TrygVesta Forsikring A/S)  
Kontaktperson: Jens Bak  
E-post: jens.bak@tryg.dk

## 3. Foretakssammenslutningens art

Fusjon:	
Oppkjøp:	X
Annet (spesifiser):	Spesifiser

## 4. Om foretakssammenslutningen og foretakene

### 4.1 Foretakssammenslutningen

Codan Forsikring A/S ("Codan") inngikk 10. mars 2010 avtale med TrygVesta Forsikring A/S ("TrygVesta") om erverv av en rekke rettigheter, aktiva og ansatte tilknyttet TrygVestas sjøforsikringsvirksomhet, nærmere bestemt TrygVestas virksomhet innen "Nordic Marine Hull" (sjøkaskoforsikring i Norden), samt overtakelse av administrasjonen av TrygVestas eksisterende sjøkaskoforsikringsportefølje. Samlet omtales dette i det følgende som "den overførte virksomhet". Transaksjonen innebærer at TrygVesta avslutter sin sjøkaskoforsikringsvirksomhet fra det tidspunkt de någjeldende kundeavtaler utløper.

Foretakssammenslutningen og hva den overførte virksomhet omfatter vil beskrives i det følgende. Hvilke aktiviteter som ligger i TrygVestas sjøkaskoforsikringsvirksomhet, beskrives nærmere i punkt 4.3.

Codan vil gjennom transaksjonen erverve en adgang til TrygVestas kundedatabase innen sjøkaskoforsikring, i avtalen kalt gjentegningsrettigheter ("renewal rights"), med henblikk på å overta TrygVestas kunder på frivillig basis når avtalene utløper. Kundeavtalene / forsikringspolisene løper normalt for ett år av gangen, og hovedvekten av avtalene har hovedforfall [REDACTED]. Med virkning fra [REDACTED] avslutter TrygVesta sin virksomhet innen sjøkaskoforsikring og trekker seg ut av markedet, og Codan vil da stå i posisjon til å tegne TrygVestas kunder ved neste forfallstidspunkt. Codan skal også overta 24 av TrygVestas 26 ansatte tilknyttet sjøkaskoforsikringsvirksomheten samt enkelte aktiva, eksempelvis kontorutstyr, IT-utstyr mv.

Codan vil gjennom transaksjonen videre overta administrasjonen av de eksisterende avtaler i TrygVestas sjøkaskoforsikringsportefølje frem til disse utløper. Administrasjonen innebærer å utføre de aktiviteter som normalt knytter seg til håndteringen av forsikringspoliser, herunder kunde- og skadebehandling. I tillegg skal Codan administrere den såkalte "run off" knyttet til porteføljen, det vil si skadebehandle og for øvrig håndtere eventuelle krav som springer ut av TrygVestas historiske sjøkaskoportefølje. I forbindelse med administrasjonen, skal Codan gis tilgang til TrygVestas IT-system tilknyttet porteføljen og ha rettigheter til enkelte immaterielle rettigheter før disse vil bli avregistrert av TrygVesta. Transaksjonen innebærer som nevnt at TrygVesta avslutter sin virksomhet innen sjøkaskoforsikring og trer ut av markedet.

På bakgrunn av det ovennevnte foreligger det en foretakssammenslutning i konkurranserettslig forstand.

I forbindelse med transaksjonen inngår Codan og TrygVesta en agentavtale. I medhold av denne skal TrygVesta, på Codans vegne, formidle sjøkaskoforsikringer til enkelte kunder i en begrenset periode etter transaksjonen. Avtalen omfatter de kunder på den norske vestkysten som i dag betjenes direkte av TrygVestas medarbeidere (i motsetning til av meglere), og avtalen skal sikre at disse kundene kan fortsette å få den service de får pr. i dag også etter transaksjonen.

Codan har ikke noe eget distribusjonsapparat overfor disse kundene i denne delen av landet, og formålet med avtalen er å sikre den videre distribusjon av forsikringstjenester fra TrygVesta trekker seg ut av markedet og frem til Codan har bygget opp sitt eget distribusjonsapparat. Agentavtalen gjelder i maksimalt [REDACTED]. Den kan sies opp med [REDACTED] varsel, dog

tidligst ha utløp [redacted] etter at foretakssammenslutningen er gjennomført. Codan har i avtaleperioden forpliktet seg til ikke aktivt å forsøke å få de aktuelle kundenes øvrige forsikringer (utover sjøforsikring) overført fra TrygVesta til Codan.

## 4.2 Codan

Codan er et forsikringsselskap som tilbyr de fleste typer skadeforsikring til privat- og næringslivskunder i de nordiske land. Codan har hovedkontor i Danmark, og har filialer i Sverige, Norge, Finland og Estland.

Codan er en del av det danske Codan-konsernet, hvor flaggskipene er nevnte Codan Forsikring A/S i Danmark og Trygg-Hansa Försäkrings AB ("Trygg-Hansa") i Sverige. Konsernet har virksomhet i flere land, med hovedvekt på Norden. Konsernet har kun aktivitet innen forsikring samt relatert virksomhet som forsikringsformidling (agentvirksomhet).

I Norge er konsernet aktiv gjennom filialen til Codan. Denne ligger i Oslo og har ca 200 ansatte. Konsernet har også aktivitet i Norge gjennom filial av Trygg-Hansa, som fungerer som et "shared service center" for alle norske enheter i konsernet, og som tilbyr intern support innenfor økonomi, HR m.v. Det tegnes ikke forsikringer gjennom denne filialen. Endelig har konsernet norsk virksomhet gjennom Codan Marine Services AS, White Label Insurance AS og Duborgh Skadeforsikring AS, som alle er agentselskaper (forsikringsformidlingselskaper) som selger forsikringer på vegne av Codan og Trygg-Hansa.

Codan ble etablert i Norge i 1937 under navnet Rutebileiernes Forsikringsselskap Gjensidig, og ble kjøpt opp av Trygg-Hansa i 1996. I 1999 kjøpte Codan-konsernet alle aksjene i Trygg-Hansa, og det norske selskapet ble omgjort til filial av Trygg-Hansa. Codans norske filial ble opprettet i 2007.

For en oversikt over selskaper i Codan-konsernet, vennligst se meldingens vedlegg 1.

### Vedlegg 1: Oversikt over Codan-konsernet

Codan-konsernet har siden 2008 vært et heleid datterselskap av RSA Insurance Group plc ("RSA"), som er et internasjonalt, børsnotert (LSE) konsern med virksomhet innen forsikring, først og fremst skadeforsikring, og relaterte tjenester som forsikringsformidling. RSA har aktiviteter i 130 land og har totalt ca 22 000 medarbeider verden rundt. RSA har en rekke aksjonærer og er ikke under kontroll av noen av disse. Utover virksomheten i Codan-konsernet har RSA ingen aktivitet i Norge.

RSA har sjøforsikringsvirksomhet i Norge, Sverige, Danmark og Finland gjennom Codan. I tillegg tegner RSA sjøforsikring via sine kontorer i Storbritannia, sentral-Europa, Canada, Asia og Sør-Amerika.

Codans sjøforsikringsvirksomhet omfatter forsikring knyttet til over [redacted] skip, og har en totalomsetning på over [redacted] USD (basert på bruttopremie). Virksomheten tilbyr forsikringsløsninger i følgende kategorier: i) forsikringsprodukter for større skip i internasjonal fart og mindre skip som opererer nærme kysten, ii) forsikringsprodukter for panthavere, iii) forsikringsprodukter for verft, samt iv) forsikringstjenester som skadebehandling og skadeforbygging. Forsikringsproduktene omfatter de fleste segmenter, eksempelvis

kaskoforsikring, tidstapsforsikring, skipsbyggingsforsikring, forsikring mot krig og terrorisme, ansvarsforsikring m.v. Forsikringer tegnes både gjennom Codan direkte og gjennom forsikringsmeglere.

I Norge tegnes sjøforsikringer gjennom Codans filial i Oslo. I tillegg formidles sjøforsikringer på vegne av Codan gjennom datterselskapet Codan Marine Services AS.

For nærmere informasjon om Codan og RSA, se henholdsvis [www.codanforsikring.no](http://www.codanforsikring.no), [www.codan.dk](http://www.codan.dk) og [www.rsa.com](http://www.rsa.com).

#### 4.3 Den overførte virksomhet

Hva den overførte virksomhet omfatter, er nærmere angitt under beskrivelsen av foretakssammenslutningen i punkt 4.1 ovenfor.

Den overførte virksomhet er som nevnt tilknyttet TrygVestas sjøkaskoforsikringsvirksomhet. Sjøkaskoforsikringsvirksomheten omfatter forsikring for tap eller skade på skipets skrog og maskineri samt, i mindre utstrekning, relatert kaskoforsikring som "war" (krigsforsikring), "energy" (energi) og "mortgage interest" (panthaverinteresse).<sup>1</sup>

Den overførte virksomhet har kun aktivitet i Norden, hvilket innebærer at det kun tilbys forsikringer til nordiske kunder. Kundemassen består av skipseiere, herunder rederier og offshorevirksomheter, og forsikringsporteføljen består av mange ulike skipstyper. Forsikringer tegnes primært via meglere. Den overførte virksomheten har 24 ansatte og kontorer i Stockholm, Ballerup (Danmark) og Bergen.

Som nevnt i punkt 4.1 vil TrygVesta etter transaksjonen avslutte sin virksomhet innen sjøkaskoforsikring. TrygVesta vil følgelig etter transaksjonen ikke ha aktivitet innen sjøkaskoforsikring utover at selskapet vil stå ansvarlig for eventuelle krav som springer ut av sin tidligere portefølje. For ordens skyld opplyses det at TrygVesta fortsatt vil ha noe virksomhet innen sjøforsikring etter transaksjonen, herunder innen segmentene "cargo" (gods(ansvars)forsikring), "yacht" (lystbåt) og "fishfarms" (fiskeoppdrett).

For nærmere informasjon om TrygVestas sjøforsikringsvirksomhet, herunder den overførte virksomhet, vennligst se [www.trygvesta.com](http://www.trygvesta.com).

## 5. Omsetning

	Navn	Omsetning <sup>2</sup> i Norge 2009
Melder (fra pkt 1):	RSA / Codan Forsikring A/S	MDKK (ca. MNOK)
Involvert foretak (fra pkt 2):	Aktiva, ansatte, rettigheter mv tilknyttet TrygVesta Forsikring A/S' sjøkaskoforsikringsvirksomhet	MDKK (ca. MNOK)

<sup>1</sup> De relaterte forsikringene utgjør i underkant av [redacted] av de totale premieinntektene knyttet til sjøkaskoforsikringsvirksomheten.

<sup>2</sup> Tegnede bruttopremier.

For beregning av omsetning for den overførte virksomhet har melder lagt til grunn den totale tegnede bruttopremie tilknyttet TrygVestas sjøkaskoforsikringsvirksomhet.

## 6. Markeder som berøres av foretakssammenslutningen

Som det fremgår i punkt 4 ovenfor, har både Codan og den overførte virksomhet aktivitet innenfor sjøforsikring i Norden. Det er imidlertid ingen berørte markeder i konkurranserettslig forstand, da det ikke oppnås markedsandel som overstiger 20 % i noe relevant marked.

For beregning av samlet markedsandel etter transaksjonen legges det for den overførte virksomhet til grunn den markedsandel TrygVesta pr i dag har tilknyttet sin sjøkaskoforsikringsvirksomhet.

Etter melders oppfatning skal det relevante marked avgrenses til et europeisk (og muligens globalt) marked for sjøforsikring. I et europeisk marked for sjøforsikring anslås samlet markedsandel etter transaksjonen til å være under [redacted] mens det i tilsvarende globalt marked vil være lavere (i underkant av [redacted]). For ordens skyld opplyses det at samlet markedsandel også i et eventuelt nasjonalt marked vil være godt under 20 %.

Som det følger av det ovennevnte vil samlet markedsandel i markedet for sjøforsikring være under 20 %, uavhengig av om markedets geografiske utstrekning er nasjonal, europeisk eller global. Det samme er tilfellet dersom det relevante produktmarked skulle avgrenses til sjøkaskoforsikring spesielt. Det er derfor ikke nødvendig å foreta noen endelig markedsavgrensning.

Fordi det er overlappende virksomhet mellom Codan og den overførte virksomhet, gis det i det følgende en oversikt over den nye enhetens fem viktigste konkurrenter, kunder og leverandører innen sjøforsikring.

Navn konkurrent	Adresse
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]

Navn kunde	Adresse
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]
[redacted]	[redacted]

Navn leverandør/megler	Adresse

## 7. Årsberetninger og årsregnskap

Årsrapport for 2008 for Codan er tilgjengelig via foretakets hjemmeside, [www.codan.dk](http://www.codan.dk).<sup>3</sup>  
Årsrapport for 2009 for RSA er tilgjengelig via foretakets hjemmeside, [www.rsagroup.com](http://www.rsagroup.com).

Den overførte virksomhet har ingen egen årsrapport, men tallene er inkludert i TrygVestas årsregnskap. TrygVestas årsrapport for 2009 er tilgjengelig på [www.trygvesta.com](http://www.trygvesta.com).

## 8. Offentlighet

Meldingen inneholder forretningshemmeligheter som må unntas offentlighet. Alle forretningshemmeligheter er markert med rødt i meldingens vedlegg 2.

Vedlegg 2: Meldingen med angivelse av forretningshemmeligheter

\* \* \*

Med vennlig hilsen  
for BUGGE, ARENTZ-HANSEN & RASMUSSEN

Catharina C. Bartnes  
Advokat  
Saksansvarlig advokat: Helge Stemshaug

---

<sup>3</sup> Årsrapport for 2009 er ikke klar på meldingstidspunktet.